

Kitchen Scale

Köksvåg

Kjøkkenvekt

Keittiövaaka

Küchenwaage

Art.no

34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7

34-1207-8, -9, -10, -11, -12, -13

34-1207-14, -15, -16, -17, -18, -19

Model

CFC2025

CFC2025

CFC2025

5 kg Kitchen Scale

Art.no 34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, -10, -11, -12, -13, -14, -15, -16, -17, -18, -19 Model CFC2025

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference.

We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data.

If you have any questions regarding technical problems please contact our customer services.

1. Product description

- Built-in strain gauge
- 4 mm tempered glass platform
- Scale: 0.2 oz – 11 lb/5 g – 5 kg
- Resolution: 0.1 oz (up to 11 lb)/1 g (up to 5 kg)
- Measurement units: g, ml, lb. oz and fl. oz
- Tare function
- [ON/OFF/TARE] button and [MODE] button
- Low battery warning indicator
- Automatic zeroing/automatic shut-off
- Battery: 1 × CR2032 (3 V) included

2. Power supply

Note: When sold, there is a plastic film on the battery which prevents it from discharging. Before initial use, remove the plastic film by pulling the tab sticking out of the battery compartment on the bottom of the scale.

The battery should be replaced as soon as the battery symbol appears in the top left corner of the display.

Changing the battery:

1. Turn the scale upside down. Depress the release catch and open the battery compartment.
2. Push the battery against the metal plate and then lift it out.
3. Insert a new battery in accordance with the polarity markings.

3. Using the scale

Weighing solid foodstuffs

1. Place the scale on a hard and level surface.
2. Press [ON/OFF/TARE] to activate the scale. The default unit of measurement is the gram (g). After a few seconds, the reading "0" g will appear on the display. The scale is now zeroed and can be used.
3. If the foodstuff to be weighed is held in a container such as a bowl or saucer, the weight of the container needs to be subtracted from the total weight by using the TARE function. Place the empty container (bowl, cup, saucer, etc) on the scale. The weight of the container will appear on the display. Press [ON/OFF/TARE] to re-zero the scale.
4. Place the foodstuff into/onto the container and then place the container onto the scale.

The weight of the foodstuff alone is now displayed.

Weighing fluid foodstuffs

The scale can calculate the volume of whole standardised milk (3 %) or water and display a reading in either millilitres (ml) or fluid ounces (fl. oz).

1. Place the scale on a hard and level surface.
2. Press [ON/OFF/TARE] to activate the scale. After a few seconds, the reading "0" will appear on the display. The scale is now zeroed and can be used.
3. If the food to be weighed is held in a container such as a bowl or saucer, the weight of the container needs to be subtracted from the total weight by using the TARE function. Place the empty container (bowl, cup, saucer, etc) on the scale. The weight of the container will appear on the display. Press [ON/OFF/TARE] to re-zero the scale.
4. The default unit of weight is the gram (g). The unit of measurement can be changed by pressing [MODE] until the desired unit is shown on the right of the display. Fluids can be measured in either millilitres (ml) or fluid ounces (fl. oz).
5. Pour the foodstuff into the container. The volume of the foodstuff alone will be displayed.

4. How to tare your scale (zeroing)

1. Turn on the scale as usual and place the empty container (bowl, glass, mug, etc.) on the scale. The weight will appear on the display.
2. Press [ON/OFF/TARE] to re-zero the scale. Add the foodstuff to the container and read the new weight (the new weight is that of the foodstuff alone).

Handy hint: This function can be useful when baking if you want to add several ingredients to a bowl placed on the scale. The scale can be zeroed before adding each new ingredient.

5. Manual/automatic shut-off

The scale can be turned off manually by holding in [ON/OFF/TARE] for a few seconds. The scale also has an automatic shut-off which activates after about 1 min.

6. Changing the unit of measurement

The unit of measurement can be changed as follows: Press [MODE] repeatedly until the desired unit is displayed. The options are g (grams), ml (millilitres), fl. oz (fluid ounces) or lb. oz (pounds and ounces).

7. Overload indicator

When the scale is overloaded with a weight exceeding 5 kg "O-Ld" will appear on the display.

8. Care and maintenance

- Place the scale on a hard, flat and level surface for the best accuracy.
- Be careful when handling the scale. Protect it from vibrations, blows and extreme temperatures.
- Never use strong cleaning agents/solvents to clean the product. Wipe the exterior using a soft cloth.
- Do not position the scale where it is exposed to moisture or splashing water.
- Remove the battery from the scale if it is not to be used for an extended period.
- The scale is only intended for private and non-commercial use.
- Always store the scale flat with the weighing surface on top, NOT on its side.
- Do not store anything on the scale when it is not in use.

9. Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



10. Specifications

Capacity	0.2 oz – 11 lb/5 g – 5 kg
Resolution	0.1 oz (up to 11 lb)/1 g (up to 5 kg)
Size (l × w × h)	220 × 150 × 21 mm
Battery	1 × CR2032 (3 V)
Operating temperature	10–40 °C

Köksvåg 5 kg

Art.nr 34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, -10, -11, -12, -13, -14, -15, -16, -17, -18, -19 Modell CFC2025

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

1. Produktbeskrivning

- Försedd med töjningsgivare
- 4 mm härdat glas
- Kapacitet min./max: 5 g – 5 kg
- Upplösning: 1 g (upp till 5 kg)
- Visningsenheter: g, ml, lb, oz och fl. oz
- Tareingsfunktion
- Knappar [ON/OFF/TARE] för start/stopp/tarering och [MODE] för funktionsval
- Varning för dåligt batteri
- Automatisk nollställning/automatisk avstängning
- Batteri: 1 x CR2032 (3 V) medföljer

2. Strömförsörjning

Obs! Vid leverans finns en plastremsa i batterihållaren som förhindrar att batteriet laddas ur under lagring. Dra bort plastremsan innan du använder produkten för första gången.

Byt batteri när batterisymbolen visas i det övre vänstra hörnet av displayen.

Byt batteri så här:

1. Vänd vågen upp och ner. Tryck ner låsfliken och öppna batteriluckan.
2. Tryck batteriet mot metallblecket och ta ur batteriet.
3. Sätt i ett nytt batteri i batterihållaren enligt märkningen.

3. Användning

Vägning av matvaror i fast form

1. Placera vågen på en plan och hård yta.
2. Tryck på [ON/OFF/TARE] för att aktivera vågen. Kontrollera att avläst enhet är g (gram). Efter några sekunder visas "0" på displayen. Vågen är nu nollställd och kan börja användas.
3. Om matvarorna ska vägas i t.ex. skål, mugg eller fat måste vågen först tareras innan matvarorna vägs. Placera det tomma kärlet på vågen. Kärlets vikt visas på displayen. Tryck på [ON/OFF/TARE] för att nollställa vågen.
4. Placera matvarorna i kärlet och avläs vikten i g (gram).

Normal visningsenhet är g (gram).

Vägning av matvaror i flytande form

Vågen kan visa mängden mjölk (standardmjölk 3 %) eller vatten direkt i enheterna ml (milliliter) eller fl. oz (fluid ounces).

1. Placera vågen på en plan och hård yta.
2. Tryck på [ON/OFF/TARE] för att aktivera vågen. Efter några sekunder visas "0" på displayen. Vågen är nu nollställd och kan börja användas.
3. Om matvarorna ska vägas i t.ex. skål, mugg eller fat måste vågen först tareras innan matvarorna vägs. Placera det tomma kärlet på vågen. Kärlets vikt visas på displayen. Tryck på [ON/OFF/TARE] för att nollställa vågen.
4. Normalt visas vikten i g (gram). Ändra till önskad visningsenhet så här: Tryck på [MODE] upprepade gånger för att välja önskad visningsenhet (ml, fl. oz eller lb. oz) för matvaror i flytande form. Inställd visningsenhet visas på displayens högra sida.
5. Håll matvarorna i kärlet och avläs volym eller vikt i önskad visningsenhet.

4. Tarering (nollställning)

1. Starta vågen som vanligt och placera det tomma kärlet på vågen. Vikten visas på displayen.
2. Tryck på [ON/OFF/TARE] för att nollställa vågen.
Fyll på matvarorna i kärlet och läs av vikten (nu visas endast matvarornas vikt på displayen).

Tips! Detta kan vara användbart t.ex. vid bakning om du blandar flera ingredienser direkt i kärlet på vågen. Tarera vågen innan påfyllning av varje ny ingrediens.

5. Avstängning

Håll in [ON/OFF/TARE] i några sekunder tills displayen slocknar. Vågen har också automatisk avstängning efter ca 60 sekunder.

6. Ändra viktenhet

Ändra till önskad visningsenhet så här: Tryck på [MODE] upprepade gånger för att välja önskad visningsenhet. Välj mellan g (gram), ml (milliliter), fl. oz (fluid/ounces) eller lb. oz (pounds/ounces).

7. Indikator för överbelastning

När vågen överbelastas med vikt över 5 kg visas "O-Ld" på displayen.

8. Skötsel och underhåll

- Placera vågen på en hård, plan och vågrät yta för bästa noggrannhet.
- Var försiktig med vågen, skydda den mot vibrationer, slag och extrema temperaturer.
- Använd inga starka rengöringsmedel/lösningsmedel vid rengöring. Torka av den med en mjuk tvättduk.
- Utsätt inte vågen för fukt eller vätska.
- Ta ur batteriet om inte vågen ska användas under längre tid.
- Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för vägning i samband med försäljning.
- Förvara endast vågen stående med översidan uppåt, ställ den INTE på sidan.
- Förvara inget stående på vågen när den inte används.

9. Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



10. Specifikationer

Kapacitet min./max	5 g – 5 kg
Upplösning	1 g (upp till 5 kg)
Mått (L × B × H)	220 × 150 × 21 mm
Batteri	1 × CR2032 (3 V)
Användningstemperatur	10–40 °C

Kjøkkenvekt 5 kg

Art.nr. 34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, -10, -11, -12, -13, -14, -15, -16, -17, -18, -19 Modell CFC2025

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

1. Produktbeskrivelse

- Utstyrt med tøyningsgiver
- 4 mm herdet glass
- Kapasitet min./maks: 5 g – 5 kg
- Oppløsning: 1 g (opp til 5 kg)
- Valgfrie måleenheter: g, ml, lb, oz og fl. oz
- Tareringsfunksjon
- Knapper [ON/OFF/TARE] for start/stopp/tarering og [MODE] for funksjonsvalg.
- Varsling om svakt batteri
- Automatisk nullstilling/automatisk avstenging
- Batteri: Leveres med 1 stk. CR2032 (3 V)

2. Strømforsyning

Obs! Ved levering er det en plastremse i batteriholderen som skal hindre at batteriet lades ut ved lagring. Denne plastremsen må fjernes før produktet tas i bruk.

Skift batteri når batterisymbolet vises i det øvre venstre hjørnet på skjermen.

Batteri skiftes på følgende måte:

1. Vend vekten opp-ned. Trykk ned låsefilken og batteriluken åpnes.
2. Trykk batteriet mot metallet og ta det ut.
3. Sett inn det nye batteriet. Følg markering for polene.

3. Bruk

Veiling av matvarer i fast form

1. Vekten plasseres på en plan, stabil flate.
2. Trykk på knappen [ON/OFF/TARE] for å aktivere vekten. Kontroller at vekten står på ønsket måleenhet: g (gram). Etter noen sekunder vises «0» på skjermen. Vekten er nå nullstilt og kan tas i bruk.
3. Hvis matvarene skal veies i emballasje som må emballasjen veies først. Plasser den tomme emballasjen på vekten. Trykk på knappen [ON/OFF/TARE] for å nullstille vekten.
4. Legg matvarene på vekten og les av riktig vekt i gram (som er den mest vanlige vektenheten).

Veiling av matvarer i flytende form

Vekten kan vise mengden med melk (lettmelk) eller vann i enhetene ml (milliliter) eller fl. oz (fluid/ounces).

1. Vekten plasseres på en plan, stabil flate.
2. Trykk på knappen [ON/OFF/TARE] for å aktivere vekten. Etter noen sekunder vises «0» på skjermen. Vekten er nå nullstilt og kan tas i bruk.
3. Hvis matvarene skal veies i emballasje må emballasjen veies først. Plasser den tomme emballasjen på vekten. Emballasjens vekt vises på skjermen. Trykk på knappen [ON/OFF/TARE] for å nullstille vekten.
4. Normalt vises vekten i gram. Endring til annen måleenhet foregår slik: Trykk på [MODE] gjentatte ganger for å velge ønsket måleenhet (ml, fl. oz eller lb. oz) som er vanlig for næringsmidler i flytende form. Innstilt måleenhet vises på skjermens høyre side.
5. Hell melken/vannet i emballasjen og les av volum eller vekt i den ønskede måleenheten.

4. Tarering (nullstilling)

1. Start vekten som beskrevet ovenfor og plasser den tomme emballasjen på vekten. Vekten vises i displayet.
2. Trykk på knappen [ON/OFF/TARE] for å nullstille vekten. Fyll matvarer i emballasjen og les av vekten. Nå vises vekten på matvarene.

Tips! Dette er smart når en skal blande flere ingredienser f.eks. ved baking. Da kan man veie en og en ingrediens uten å tømme mellom hver del. Tarer vekten mellom påfyllingene.

5. Skru av

Hold knappen [ON/OFF/TARE] i noen sekunder og skjermen slukker. Vekten skrur også av automatisk etter ca. 60 sek.

6. Endre måleenhet

Endring til annen måleenhet foregår slik: Trykk inn [MODE] gjentatte ganger for å velge ønsket enhet. Velg mellom g (gram), ml (milliliter), fl. oz (fluid/ounces) eller lb. oz (pounds/ounces).

7. Indikator for overbelastning

Når vekten belastes med over 5 kg vises «O-Ld» på skjermen.

8. Stell og vedlikehold

- Best nøyaktighet oppnås når vekten plasseres på et hardt, plant og vannrett underlag.
- Beskytt vekten mot vibrasjoner, slag og ekstreme temperaturer.
- Bruk aldri sterke løsemidler eller rengjøringsmidler ved rengjøring. Tørk av vekten med en myk klut ved behov.
- Utsett ikke vekten for fuktighet eller væsker.
- Ta ut batteriene dersom vekten ikke skal brukes på en stund.
- Vekten er kun beregnet til bruk for privat husholdning. Den er ikke beregnet for kommersiell bruk.
- Vekten oppbevares stående med oversiden vendt oppover.
- Sørg for at ingen gjenstander lagres oppå vekten.

9. Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



10. Spesifikasjoner

Kapasitet min./maks	5 g – 5 kg
Oppløsning	1 g (opp til 5 kg)
Mål (l x b x h)	220 x 150 x 21 mm
Batteri	1 x CR2032 (3 V)
Brukstemperatur	10–40 °C

Keittiövaaka 5 kg

Tuotenro 34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, -10, -11, -12, -13, -14, -15, -16, -17, -18, -19 Malli CFC2025

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

1. Tuotekuvaus

- Venymäliuska-anturi
- 4 mm:n karkaistu lasi
- Min./maks.paino: 5 g – 5 kg
- Tarkkuus: 1 g (maks. 5 kg)
- Yksiköt: g, ml, lb, oz ja fl. oz
- Taaraustoiminto
- Painikkeet: [ON/OFF/TARE] päälle / pois päältä / taaraus sekä [MODE] toimintojen valinta
- Pariston heikon varaustason varoitus
- Automaattinen nollaus/sammutus
- CR2032-paristo (3 V) sisältyy

2. Virtalähde

Huom.! Tuotteen paristolokerossa on suojamuovi, joka estää paristoa purkautumasta ennen vaa'an käyttöönottoa. Poista suojamuovi ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa.

Vaihda paristo, kun näytön vasempaan yläkulmaan ilmestyy pariston kuva.

Pariston vaihto:

1. Käännä vaaka ylösalaisin. Paina lukituskielekettä ja avaa paristolokero.
2. Paina paristoa metallilevyä vasten ja poista paristo.
3. Aseta uusi paristo lokeroon merkintöjen mukaisesti.

3. Käyttö

Kiinteiden ruoka-aineiden punnitus

1. Aseta vaaka tasaiselle, kovalle alustalle.
2. Aktivoi vaaka painamalla [ON/OFF/TARE]. Varmista, että yksikkönä on g (gramma). Muutaman sekunnin kuluttua näytölle ilmestyy "0". Vaaka on nyt nollattu ja käyttövalmis.
3. Jos punnittavat ruoka-aineet halutaan punnita niiden ollessa esim. kulhossa, mukissa tai vadissa, vaaka on taarattava ennen ruoka-aineiden punnitsemista. Aseta tyhjä astia (esim. kulho, vati tai muki) vaa'alle. Astian paino ilmestyy näytölle. Nollaa vaaka painamalla [ON/OFF/TARE].
4. Aseta ruoka-aineet astiaan. Vaaka ilmoittaa painon grammoina (g).

Oletusyksikkönä on g (gramma).

Nesteiden punnitus

Vaaka pystyy näyttämään maidon tai veden määrän suoraan yksiköissä ml (milliliitra) tai fl. oz (fluid ounce).

1. Aseta vaaka tasaiselle, kovalle alustalle.
2. Aktivoi vaaka painamalla [ON/OFF/TARE]. Muutaman sekunnin kuluttua näytölle ilmestyy "0". Vaaka on nyt nollattu ja käyttövalmis.
3. Jos punnittavat ruoka-aineet halutaan punnita niiden ollessa esim. kulhossa, mukissa tai vadissa, vaaka on taarattava ennen ruoka-aineiden punnitsemista. Aseta tyhjä astia vaa'alle. Astian paino ilmestyy näytölle. Nollaa vaaka painamalla [ON/OFF/TARE].
4. Oletusyksikkönä on g (gramma). Yksikön vaihtaminen: Valitse nesteille haluamasi yksikkö (ml, fl. oz tai lb. oz) painamalla useita kertoja [MODE]. Asetettu yksikkö näkyy näytön oikeassa laidassa.
5. Kaada neste astiaan. Vaaka ilmoittaa tilavuuden tai painon valitsemassasi yksikössä.

4. Taaraus (nollaus)

1. Käynnistä vaaka normaalisti ja aseta tyhjä astia vaa'alle. Näytölle ilmestyy paino.
2. Nollaa vaaka painamalla [ON/OFF/TARE]. Kaada ruoka-aineet astiaan. Näytölle ilmestyy ainoastaan ruokaaineiden paino.

Huom.! Taaraustoiminto voi olla hyödyllinen esim. leivonnassa, kun useita ainesosia sekoitetaan suoraan vaa'alla olevaan astiaan. Taaraa vaaka ennen kunkin uuden ainesosan lisäämistä.

5. Sammutus

Sammuta näyttö painamalla muutaman sekunnin ajan [ON/OFF/TARE]. Vaaka sammuu myös automaattisesti noin 60 sekunnin kuluttua.

6. Painoyksikön vaihtaminen

Valitse haluamasi yksikkö painamalla useita kertoja [MODE]. Valitse yksikkö seuraavista: g (gramma), ml (millilitra), fl. oz (fluid ounces) tai lb. oz (pounds ounces).

7. Ylikuormituksen ilmoitus

Jos vaakaa kuormitetaan yli 5 kg:lla, näytölle ilmestyy "O-Ld".

8. Huolto ja ylläpito

- Aseta vaakaa kovalle, tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle varmistaaksesi tarkan mittaustuloksen.
- Älä altista vaakaa tärinälle, iskuille tai kuumille/kylmille lämpötiloille.
- Älä käytä puhdistukseen voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Pyyhi pehmeällä liinalla.
- Älä käytä puhdistukseen voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Pyyhi pehmeällä liinalla.
- Poista paristot, jos vaakaa on pitkään käyttämättä.
- Vaaka on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei esim. kaupalliseen käyttöön.
- Säilytä vaakaa ainoastaan vaakatasossa, älä kyljellään.
- Vaa'an päällä ei saa olla mitään silloin, kun vaakaa ei käytetä.

9. Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



10. Tekniset tiedot

Min./maks.paino	5 g – 5 kg
Tarkkuus	1 g (maks. 5 kg)
Mitat (P × L × K)	220 × 150 × 21 mm
Paristo	CR2032 (3 V)
Käyttölämpötila	10...40 °C

Küchenwaage 5 kg

Art.Nr. 34-1207-1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, -10, -11, -12, -13, -14, -15, -16, -17, -18, -19 Modell CFC2025

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor.

Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

1. Produktbeschreibung

- Ausgestattet mit einem Dehnungsmessstreifen
- 4 mm gehärtetes Glas
- Kapazität min./max.: 5 g – 5 kg
- Auflösung: 1 g (bis zu 5 kg)
- Anzeigeeinheiten: g, ml, lb, oz und fl. oz
- Tara-Funktion
- Tasten [ON/OFF/TARE] für Start/Stop/Tarierung und [MODE] für Funktionsauswahl
- Warnung bei kritischem Batteriestand
- Automatische Nullstellung/automatische Abschaltung
- Batterie: 1 × CR2032 (3 V), in der Lieferung enthalten

2. Stromversorgung

Hinweis: Bei Lieferung ist die Batteriehalterung mit einem Plastikschutzstreifen abgedeckt, der verhindert, dass die Batterie sich während der Lagerung entlädt. Vor der ersten Inbetriebnahme des Produkts den Plastikschutzstreifen abziehen.

Die Batterie austauschen, wenn oben in der linken Ecke des Displays das Batteriesymbol erscheint.

Austausch der Batterie:

1. Die Waage auf den Kopf drehen. Die Entriegelungslasche herunterdrücken und Batteriedeckel öffnen.
2. Die Batterie gegen das Metallblech drücken und herausnehmen.
3. Die neue Batterie in den Batteriehalter einsetzen, dabei auf die Markierung achten.

3. Anwendung

Abwiegen von festen Lebensmitteln

1. Die Waage auf eine ebene, feste Oberfläche stellen.
2. Zur Aktivierung der Waage [ON/OFF/TARE] betätigen. Sicherstellen, dass die abgelesene Einheit g (Gramm) ist. Nach einigen Sekunden wird „0“ im Display angezeigt. Die Waage ist jetzt exakt auf Null gestellt und kann verwendet werden.
3. Wenn Lebensmittel in Schalen, Bechern oder auf Tellern gewogen werden sollen, muss die Waage vor dem Wiegen zunächst tariert werden. Das leere Behältnis auf die Waage stellen. Das Gewicht des Behältnisses wird im Display angezeigt. Zum Nullstellen der Waage [ON/OFF/TARE] betätigen.
4. Die Lebensmittel in das/auf das Behältnis legen/geben und das Gewicht in g (Gramm) ablesen.

Die Standardanzeigeeinheit ist g (Gramm).

Wiegen von flüssigen Lebensmitteln

Die Waage kann die Menge von Milch (mit einem Fettgehalt von 3 %) oder Wasser direkt in den Einheiten ml (Milliliter) angeben.

1. Die Waage auf einer ebenen, festen Oberfläche aufstellen.
2. Zur Aktivierung der Waage [ON/OFF/TARE] betätigen. Nach einigen Sekunden wird „0“ im Display angezeigt. Die Waage ist jetzt exakt auf Null gestellt und kann verwendet werden.
3. Wenn Lebensmittel in Schalen, Bechern oder auf Tellern gewogen werden sollen, muss die Waage vor dem Wiegen zunächst tariert werden. Das leere Behältnis auf die Waage stellen. Das Gewicht des Behältnisses wird im Display angezeigt. Zum Nullstellen der Waage [ON/OFF/TARE] betätigen.
4. Standardmäßig wird das Gewicht in g (Gramm) angezeigt. Änderung der Anzeigeeinheit: Mehrmals [MODE] betätigen, um die gewünschte Anzeigeeinheit (ml, fl. oz oder lb. oz) für flüssige Lebensmittel auszuwählen. Die eingestellte Anzeigeeinheit wird rechts im Display angezeigt.
5. Die Lebensmittel in das Behältnis geben und Volumen oder Gewicht in der gewünschten Anzeigeeinheit ablesen.

4. Tarierung (Nullstellung)

1. Die Waage wie gewöhnlich in Betrieb nehmen und das leere Behältnis auf die Waage stellen. Das Gewicht wird im Display angezeigt.
2. Zum Nullstellen der Waage [ON/OFF/TARE] betätigen. Die Lebensmittel in das Behältnis geben und das Gewicht ablesen (es erscheint jetzt nur das Gewicht der Lebensmittel im Display).

Tipp: Dies kann beim Backen nützlich sein, wenn mehrerer Zutaten direkt im Behältnis auf der Waage gemischt werden. Die Waage vor der Zugabe jeder neuen Zutat tarieren.

5. Ausschalten

[ON/OFF/TARE] einige Sekunden gedrückt halten, bis das Display erlischt. Ansonsten schaltet sich die Waage nach ca. 60 Sekunden automatisch aus.

6. Gewichtseinheit ändern

Änderung der Anzeigeeinheit: Zur Wahl der gewünschten Anzeigeeinheit mehrmals [MODE] betätigen. G (Gramm), ml (Milliliter), fl. oz (Fluid/Ounces) oder lb. oz (Pounds/Ounces) auswählen.

7. Überlastanzeige

Wird die Waage mit einem Gewicht von über 5 kg überlastet, erscheint „O-Ld“ im Display.

8. Pflege und Wartung

- Für höchste Genauigkeit die Waage auf einer festen, ebenen und waagrechten Unterlage aufstellen.
- Mit der Waage vorsichtig umgehen, vor Vibrationen, Stößen und extremen Temperaturen schützen.
- Keine aggressiven Reinigungs-/Lösungsmittel zur Reinigung verwenden. Mit einem weichen Tuch abwischen.
- Waage nicht Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aussetzen.
- Bei längerer Nichtverwendung die Batterie aus der Waage entfernen.
- Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht zum Wiegen im Verkauf.
- Die Waage nur mit der Oberseite nach oben aufgestellt aufbewahren, nicht auf die Seite stellen.
- Bei Nichtbenutzung der Waage nichts auf der Waage abstellen.

9. Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



10. Technische Daten

Kapazität min./max.	5 g – 5 kg
Auflösung	1 g (bis 5 kg)
Abmessungen (L × B × H)	220 × 150 × 21 mm
Batterie	1 × CR2032 (3 V)
Temperaturbereich	10–40 °C

Sverige

Kundtjänst
E-post
Internet
Post

Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09
kundservice@clasohlson.se
www.clasohlson.se
Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter
E-post
Internett
Post

Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80
kundesenter@clasohlson.no
www.clasohlson.no
Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu
Sähköposti
Internet
Osoite

puh.: 020 111 2222
asiakaspalvelu@clasohlson.fi
www.clasohlson.fi
Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service
E-mail
Internet
Postal

contact number: 020 8247 9300
customerservice@clasohlson.co.uk
www.clasohlson.co.uk
10 – 13 Market Place, Kingston Upon Thames, Surrey, KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice

Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und
auf Kundenservice klicken.

